

Droit et instruments légaux / Law and legal instruments / القانون و آليات / القانون

IHL	DIH	القانون الدولي الإنساني
International	Droit international	
Humanitarian Law	humanitaire	
Paragraph	Paragraphe	فقرة
Article	Article	مادة
Human Rights Law	Droits l'homme	قانون حقوق الإنسان
Customary law	Droit coutumier	قانون العرفي
Domestic law	Droit national	قانون عام / محلي
Geneva conventions	Conventions de Genève	اتفاقيات جنيف
Additionnal protocols	Protocoles additionnels	الملحقان الإضافيان
Convention on the Rights of the Child 1989	Convention relative aux droits de l'enfant	اتفاقية حقوق الطفل
Optional Protocol to the Convention of the Rights of Child on the Involvement of Children in Armed Conflicts	Protocole facultative à la Convention des droits de l'enfant, et la participation des enfants aux conflits armés	البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشترك الأطفال في المنازعات المسلحة
UN Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners	Ensemble des règles minima des Nations Unies pour le traitement des détenus	قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء
Universal Declaration of Human Rights 1948	Déclaration universelle des droits de l'homme	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان
UN Standard Minimum Rules for the Administration of Juvenile Justice 1985 ("The Beijing Rules")	Ensemble des règles minima des Nations Unies concernant l'administration de la justice pour mineurs	قواعد الأمم المتحدة الدنيا لإدارة شؤون قضاء الأحداث
UN Rules for the Protection of Juveniles Deprived of their Liberty 1990	Règles des Nations Unies pour la protection des mineurs privés de liberté	قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المجردين من حريتهم
ICCPR	Pacte international	العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية
International Covenant	relative aux droits civils	

o Civil and Political et politiques
Rights 1966

Tokyo Declaration 1975 Déclaration de Tokyo

إعلان طوكيو